

Rail Cargo Hungaria Zrt., 1133 Budapest, Váci út 92.

An die Partner der
Rail Cargo Hungaria Zrt.

Rail Cargo Hungaria Zrt.
Vertrieb
Tel. +36 1 512-7300
Fax +36 1 512-7789
railcargo.hu

Kenn-Nr.
SZKI/4307/19

Datum
10. Dezember 2019

Betreff: Wagennutzungspauschale

Sehr geehrte Partner,

hiermit informieren wir Sie darüber, dass Aufträge in Bezug auf Wagen im RCH-Besitz und im RCH-Betrieb, darüber hinaus Sendungen zur Beförderung – im Verkehr mit einem Beförderungsziel nach Italien, insofern die Sendung in Italien von Mercitalia Rail (2183) befördert wird – von Rail Cargo Hungaria Zrt. (RCH) nur in dem Fall aufgenommen werden, wenn der Preisträger des Transportes (für die ungarische Strecke) die Wagennutzungspauschale entsprechend der Anlage Nr. 1 erstattet. Diese Tatsache muss weiterhin vom Preisträger mit der Anmerkung

„SZKI/4307/19 tartalmát elfogadom“
(Das heißt: Ich akzeptiere den Inhalt von SZKI/4307/19)

im Feld „Bemerkungen“ des Wagenbestellungsformulars und im Feld 7 des Frachtbriefes (Erklärungen des Absenders) bewiesen werden.

Dies gilt ab dem 1. Januar 2020 bis auf Widerruf angesichts aller Waren und Sendungen.

Die Wagennutzungspauschale wird – ohne abweichende Vereinbarung – unter dem Nebenkostenkode 28.1 abgerechnet.

Wir bitten Sie darum, die Wagennutzungspauschale im Falle von Wagen im RCH-Besitz und im RCH-Betrieb – im oben ausgeführten Verkehr - während der Frachtkostenkalkulation in Betracht zu nehmen.

Wir freuen uns auf Ihre Zusammenarbeit!

Anlagen:

Anlage Nr. 1: Wagennutzungspauschale

Anlage Nr. 2: Zielbahnhöfe und Zonen

In Bezug auf die Sendungen, die bis zum 31. Dezember 2019 versendet werden, vorbehalten wir die Bestimmungen unseres Informationsbriefes vom 18. Dezember 2018 (Kennnummer: BUM/3682/18). Für die Sendungen, die ab dem 1. Januar 2020 versendet werden, gelten die Bestimmungen unseres Informationsbriefes vom 18. Dezember 2018 (Kennnummer: BUM/3682/18) nicht mehr.

Mit freundlichen Grüßen


Horváth Ottó
Direktor Vertrieb


Józán Gábor
Direktor Service Design


Rail Cargo Hungaria Zrt., Firmensitz: HU-1133 Budapest, Váci St. 92.,
Hauptstädtisches Gericht als Firmengericht, FN 01-10-045318, UID: HU 13594567
UNICREDIT Bank Hungary Zrt., IBAN: HU23 1091 8001 0000 0024 9114 0005, BIC: BACX HUHB
UNICREDIT Bank Hungary Zrt., IBAN: HU28 1091 8001 0000 0024 9114 0012, BIC: BACX HUHB

Zertifizierungen:
ISO 9001:2015
ISO 14001:2015
OHSAS 18001:2007
Vasútbiztonság Irányítási Rendszer
ISO 22000:2005
GMB+ B4

Wagennutzungspauschale (Euro/Wagen)				
Zielzone / Wagenserie	A (Norditalien)	B (Mittelitalien)	C (Süditalien)	D (Sizilien)
Lg	45	108	162	179
Hbb	81	192	288	320
Ea, Res	90	216	323	360
Rg, Sg	65	156	232	258
Shimms, Tadg, Tagp, Tams, Falls, Uagps	107	256	383	426
Za	132	316	475	527
Hab	150	361	540	599

Kode-nummer	Station	Zone
09215 5	ACERRA	C
01913 3	ACQUANEGRA CREMONESE	A
00472 1	ALESSANDRIA SMISTAMENTO	A
07113 4	ANCONA	B
01947 1	ARENA PO	A
11117 9	BARI LAMASINATA	C
02832 4	BASILIANO	A
11512 1	BELLAVISTA	C
01529 7	BERGAMO	A
12338 0	BICOCCA	D
05099 7	BOLOGNA INTERPORTO	A
00613 0	BORGO SAN DALMAZZO	A
01718 6	BRESCIA SCALO	A
11136 9	BRINDISI	C
00209 7	BRUZOLO DI SUSÀ	A
00456 4	CAMBIANO SANTENA	A
00512 4	CANDIOLO	A
01315 1	CARIMATE	A
01604 8	CASALETTO VAPRIO	A
01827 5	CASALPUSTERLENGO	A

Kode-nummer	Station	Zone
02830 8	CASARSA	A
04302 6	CASSANO SPINOLA	A
05012 0	CASTELGUELFO	A
01914 1	CAVA TIGOZZI	A
05422 1	CAVANELLA PO	A
03208 6	CERVIGNANO SMISTAMENTO	A
07712 3	CHIETI	B
01868 9	CHIGNOLO PO	A
02535 3	CITTADELLA	A
08010 1	CIVITAVECCHIA	B
02706 0	CONEGLIANO	A
02661 7	CORDOVADO SESTO	A
01605 5	CREMA	A
01915 8	CREMONA	A
00172 7	CRESCENTINO	A
00610 6	CUNEO	A
01320 1	DESIO	A
02055 2	DOMEGLIARA	A
01004 1	DOMO 2	A
05058 3	FAENZA	A

Kode-nummer	Station	Zone
05712 5	FERRARA	A
06774 4	FIorentina DI PIOMBINO	B
05007 0	FIorenZUOLA	A
07217 3	FOLIGNO	B
07018 5	FOSSACESIA - TORINO DI SANGRO	B
00606 4	FOSSANO	A
08662 9	FROSINONE	B
01030 6	GALLARATE	A
04610 2	GENOVA MARITTIMA	A
04537 7	GENOVA SESTRI PONENTE	A
04541 9	GENOVA VOLTRI MARE	A
11115 3	GIOVINAZZO	C
03304 3	GORIZIA CENTRALE	A
02579 1	GRISIGNANO DI ZOCCO	A
11101 3	INCORONATA	C
07202 5	JESI	B
06002 0	LA SPEZIA MARITTIMA	A
06004 6	LA SPEZIA MIGLIARINA	A
01522 2	LECCO MAGGIANICO	A
00954 8	LESEGNO	A

Kode-nummer	Station	Zone
06721 5	LIVORNO CALAMBRONE	B
06723 1	LIVORNO DARSENA	B
02083 4	LONATO	A
05951 9	LUGO	A
09222 1	MADDALONI-MARCIANISE	C
02380 4	MANTOVA FRASSINE	A
06042 6	MASSA ZONA INDUSTRIALE	B
01720 2	MELZO SCALO	A
12301 8	MESSINA CENTRALE	D
01702 0	MILANO SMISTAMENTO	A
05032 8	MODENA	A
03310 0	MONFALCONE	A
00034 9	MORTARA	A
02332 5	MOZZECANE	A
09220 5	NAPOLI TRACCIA	C
09699 0	NOLA INTERPORTO	C
00765 8	NOVARA BOSCHETTO	A
04205 1	NOVI SAN BOVO	A
03050 2	OSOPPO	A
01716 0	OSPITALETTO TRAVAGLIATO	A

Kode-nummer	Station	Zone
12045 1	PACE DEL MELA	D
02582 5	PADOVA INTERPORTO	A
12055 0	PALERMO BRANCACCIO	D
03122 9	PALMANOVA	A
05014 6	PARMA	A
07811 3	PESCARA PORTA NUOVA	B
05000 5	PIACENZA	A
01919 0	PIADENA	A
08680 1	Piedimonte - Villa S. Lucia -Aquino	B
06772 8	PIOMBINO BINARI PORTOVECCHIO	B
06501 1	PISA SAN ROSSORE	B
05308 2	POGGIO RUSCO	A
05708 3	POLESELLA	A
08601 7	POMEZIA - S.PALOMBA	B
09821 0	PONTECAGNANO	C
06406 3	PORCARI	B
02701 1	PORDENONE	A
03200 3	PORTOGRUARO CAORLE	A
06416 2	PRATO C.LE	B
00602 3	RACCONIGI	A

Kode-nummer	Station	Zone
05811 5	RAVENNA	A
02080 0	REZZATO	A
01037 1	RHO	A
04331 5	RIVALTA SCRIVIA	A
00615 5	ROBILANTE	A
08219 8	ROMA SMISTAMENTO	B
06730 6	ROSIGNANO	B
05706 7	ROVIGO	A
05031 0	RUBIERA	A
05903 0	RUSSI	A
11701 0	S. FERDINANDO	C
03205 2	S. GIORGIO DI NOGARO	A
05319 9	S. GIOVANNI IN PERSICETO	A
06909 6	S. GIOVANNI VALDARNO	B
04805 8	S. GIUSEPPE DI CAIRO	A
05021 1	S. ILARIO DI ENZA	A
11300 1	S. NICOLA DI MELFI	C
02531 2	S. PIETRO IN GU	A
06170 5	S. STEFANO DI MAGRA	A
02664 1	S. STINO DI LIVENZA	A

Kode-nummer	Station	Zone
01900 0	S. ZENO FOLZANO	A
00403 6	SANNAZZARO	A
04806 6	SAVONA PARCO DORIA	A
06035 0	SCARLINO	B
01318 5	SEREGNO	A
01940 6	SPINETTA	A
01824 2	TAVAZZANO	A
07226 4	TERNI	B
01440 7	TIRANO	A
00220 4	TORINO ORBASSANO	A
01853 1	TORRILE S. POLO	A
00252 7	TRECATE	A
02042 0	TRENTO RONCAFORT	A
02712 8	TREVISO C.LE	A
03471 0	TRIESTE CAMPO MARZIO RIVE	A
03854 7	TRIESTE SERVOLA	A
00176 8	TRINO VERCELLESE	A
03026 2	UDINE	A
02515 5	VENEZIA MARGHERA SCALO	A
00245 1	VERCELLI	A

Kode-nummer	Station	Zone
01600 6	VERDELLO DALMINE	A
02431 5	VERONA PORTA NUOVA SCALO	A
02433 1	VERONA PORTA VESCOVO	A
02432 3	VERONA QUADRANTE EUROPA	A
00701 3	VERZUOLO	A
02446 3	VICENZA	A
03466 0	VILLA OPICINA	A
05013 8	VILLA SELVA	A
00001 8	VILLADOSSOLA	A
00458 0	VILLANOVA D'ASTI	A
01042 1	VITTUONE ARLUNO	A